



Zentrum für Rechtsinformation – ZRI
Centre de l'information juridique – CIJ

2. Tagung des Zentrums für Rechtsinformation

2^{ère} journée du centre de l'information juridique

«Erlasse und Materialien – Eine Partnerschaft?»

« Lois et documentation parlementaire – un partenariat ? »

Freitag, 8. Juni 2012
Vendredi, le 8 juin 2012

Haus der Universität, Bern

Die Materialien bilden Teil des Rechtsetzungsverfahrens und sind oft eine unverzichtbare Auslegungshilfe in der Rechtsanwendung. Dies trifft insbesondere auf das mit Literatur wenig durchdrungene kantonale und interkantonale Recht zu. Dennoch wird die Bedeutung der Materialien weitgehend unterschätzt, was sich auch in der teilweise schwer zugänglichen Publikationsart äussert.

Die 2. wissenschaftliche Tagung des ZRI versucht, verschiedene Aspekte dieser Thematik – ohne Anspruch auf Vollständigkeit – zusammenzuführen. Zu Wort kommen sollen insbesondere Praktiker, die sich tagtäglich mit der Materie auseinandersetzen. Die Publikation des Rechts wird aber auch in diesem Jahr immer wieder angesprochen werden.

Ich freue mich sehr auf einen regen Gedankenaustausch und interessante Diskussionen!

Dr. Marius Roth

La documentation parlementaire fait partie du processus législatif et joue un rôle essentiel dans l'interprétation et l'application de la loi. C'est le cas en particulier dans le domaine souvent négligé par la doctrine du droit cantonal et intercantonal. Malgré cela, la documentation est souvent sous-estimée, ce qui se reflète en partie dans la manière dont elle est publiée.

La 2^{ème} journée scientifique du CIJ tentera de réunir certains aspects de cette problématique, sans pour autant prétendre la traiter de manière exhaustive. La parole sera donnée en particulier à des praticiens qui côtoient ce sujet tous les jours. Cette année encore, le thème de la publication du droit reviendra souvent dans les discussions.

Je me réjouis de participer à des échanges d'idées fructueux et des discussions intéressantes !

Dr. Marius Roth

Referierende / Intervenants

André Ackermann

Député et ancien président du Grand Conseil du canton de Fribourg

Grossrat und ehem. Präsident des Grossen Rates des Kantons Freiburg

Dr. Othmar Filliger

Konferenzsekretär der Zentralschweizer Regierungskonferenz (ZRK)

Secrétaire de la Conférence des gouvernements des cantons de Suisse centrale

Dr. Daniela Ivanov

Lehrbeauftragte für öffentliches Recht, Universität Bern und Mitarbeiterin ZRI

Chargée de cours en droit public, Université de Berne et collaboratrice du CIJ

Urs C. Meier, lic.iur., Fürsprecher

Staatsschreiber-Stv. des Kantons Aargau

Vice-chancelier du canton d'Argovie

Dr. Marius Roth

Direktor ZRI

Directeur CIJ

Thomas Singer, dipl. El.-Ing. ETH

CEO Sitrox AG

PDG Sitrox SA

Dr. Moritz von Wyss

Leiter Parlamentsdienste, Kantonsrat Zürich

Chef des services du parlement du canton de Zurich

Programm / programme

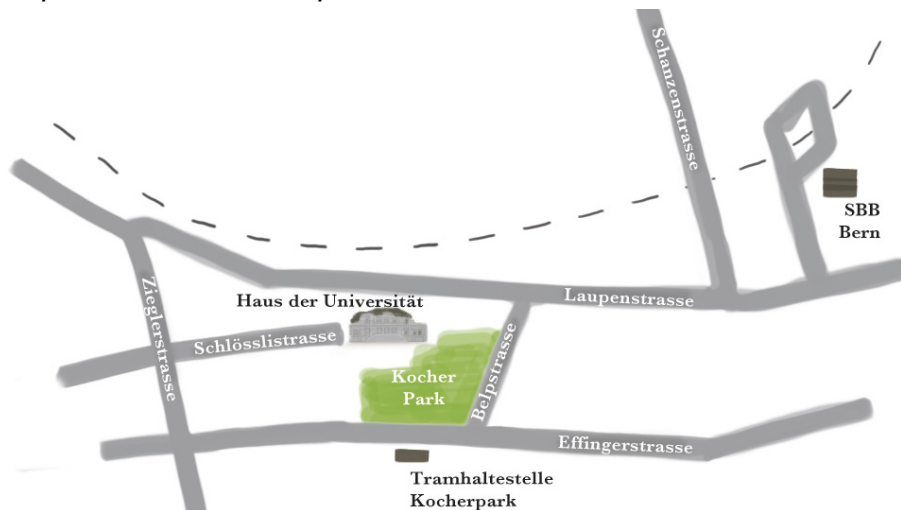
- 9:45** ***Begrüssungskaffee / Café de bienvenue***
- 10:15 Begrüssung
Accueil des participants
Dr. Marius Roth
- 10:25 Inputreferat: Der Kanton Aargau auf dem Weg in die digitale Zukunft
Exposé introductif : Le canton d'Argovie en route vers le futur numérique
Urs C. Meier
- 11:00 Die Zugänglichkeit von Materialien und das Öffentlichkeitsprinzip –
Beispiele aus Theorie und Praxis
*L'accès aux documents parlementaires et le principe de transparence –
exemples théoriques et pratiques*
Dr. Daniela Ivanov / Dr. Marius Roth
- 12.00** ***Lunch***
- 13:30 Le rôle de la documentation dans le travail du parlementaire
Die Bedeutung der Materialien für die Arbeit des Parlamentariers
André Ackermann
- 14:15 Die Zusammenarbeit von Verwaltung und Parlamentsdiensten im Bereich
der Dokumentation
*La collaboration entre l'administration et les services du parlement en
matière de documentation*
Dr. Moritz von Wyss
- 14:45 Visualisierungsmöglichkeiten im Bereich der Materialien
La visualisation des documents parlementaires
Thomas Singer
- 15:30 Die Strukturierung von Materialien – einige Bemerkungen
La structuration des documents parlementaires – quelques remarques
Dr. Marius Roth
- 16:00 Die Rolle der Materialien im Bereich des interkantonalen Rechts
Le rôle de la documentation en droit intercantonal
Dr. Othmar Filliger
- 16:40** Schlusswort
- 16:45** ***Ende der Tagung und Apéritif***
fin de la journée et apéritif

Tagungsort / Lieu

Haus der Universität
Schlösslistrasse 5
3008 Bern
www.hausderuniversitaet.ch

Anreise / Arrivée

Ab Hauptbahnhof Tram Nr. 7 (Bümpliz) oder 8 (Brünnen Westside) bis «Kocherpark»
Depuis la gare de Berne prendre le tram no 7 (Bümpliz) ou no 8 (Brünnen / Westside) jusqu'à l'arrêt « Kocherpark »



Sprache / Langue

Die Referate werden auf Deutsch oder Französisch gehalten. Die Diskussion findet in beiden Sprachen (d/f) statt. Die Präsentationen werden stets zweisprachig projiziert.

Les intervenants parleront en allemand ou en français. La discussion se déroulera dans les deux langues. Les présentations seront projetées dans les deux langues.

Anmeldungen / Inscriptions

Anmeldungen richten Sie bitte per E-Mail an die Adresse: info@zri.ch.

Bitte geben Sie im E-Mail Name, Vorname, Organisation und Postadresse an.

Merci d'envoyer votre inscription par mail à l'adresse suivante: info@zri.ch en indiquant votre nom et prénom, l'organisation ainsi que l'adresse postale.

Tagungsbeitrag / Frais

Die Tagung ist kostenlos.

La participation est gratuite.

Anmeldeschluss / Fin des inscriptions

18. Mai 2012

le 18 mai 2012